

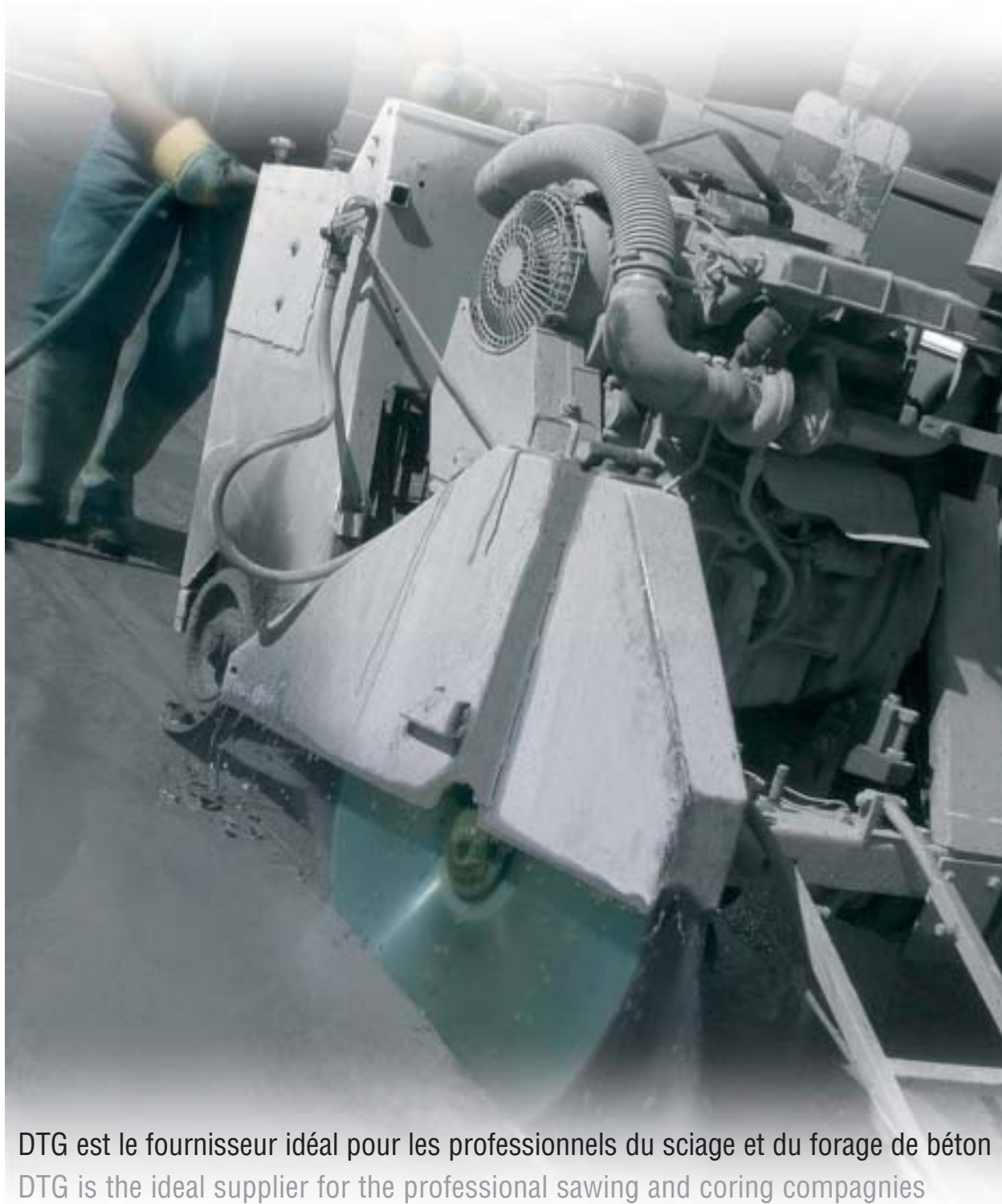


# CONSTRUCTION



**LES OUTILS DIAMANTES DTG, INC.**

350, RUE DE L'INSPECTEUR #315  
MONTREAL, (QUEBEC), H3C 2K5  
CANADA  
cell (514) 250 3175 - fax (514) 395 0364  
courriel: [contact@dtg-diamond.com](mailto:contact@dtg-diamond.com)  
web: [www.dtg-diamond.com](http://www.dtg-diamond.com)



DTG est le fournisseur idéal pour les professionnels du sciage et du forage de béton  
DTG is the ideal supplier for the professional sawing and coring companies

**Les outils diamantés DTG, inc.**



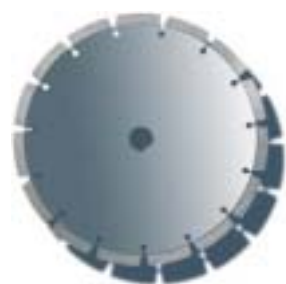
## Applications générales / General purposes

■ Disque coupe a sec / Dry cutting .....	4
■ Traitement de surface / Surface treatment .....	5
■ Scie de table / Masonary saw .....	6
■ Scie a gas / Hand held saw .....	7

## Sciage professionnel / professional sawing

■ Scie à plancher / Flat saw .....	8
■ Scie murale / Wall saw .....	19
■ Carotteuse / Drilling machine .....	23
■ Scie à câble / Wire saw .....	26





### DC-68

Disque professionnel soudé laser, idéal pour la découpe d'une large variété de granits et de matériaux durs.

Laser welded dry cutting blade, specially designed for cutting a wide variety of granites and hard materials.

CODE	Ø	d	h
7284	4.5"	.375"	7/8" - 5/8"
7285	5"	.375"	7/8" - 5/8"
7286	6"	.375"	7/8" - 5/8"
7287	7"	.375"	7/8" - 5/8"
7288	8"	.375"	7/8" - 5/8"
7289	9"	.375"	7/8" - 5/8"

### DC-78

Disque premium, segment turbo soudé laser pour une coupe rapide et nette pour tout type de granits et matériaux durs.

High performance .3,75" turbo shaped segments laser-welded blade. Especially recommended for professional dry cutting or granite. Allow for high cutting capacity.

CODE	Ø	d	h
4925	4.5"	.375"	7/8" - 5/8"
4970	5"	.375"	7/8" - 5/8"
5050	6"	.375"	7/8" - 5/8"
4803	7"	.375"	7/8" - 5/8"
5051	8"	.375"	7/8" - 5/8"
4802	9"	.375"	7/8" - 5/8"

### DC-88

Disque haut de gamme professionnel à jante continue avec renforts de tôle. Idéal pour un travail plus intensif et coupe précise dans les granits et matériaux durs.

Professional high quality blade for granite and other hard materials. Side radial segments to increase wear resistance.

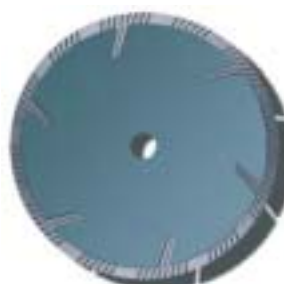
CODE	Ø	d	h
4223	4.5"	.375"	7/8" - 5/8"
4224	5"	.375"	7/8" - 5/8"
4225	7"	.375"	7/8" - 5/8"
4160	9"	.375"	7/8" - 5/8"

### CERAMIC PRO

Disque turbo très haut de gamme, spécifique à une coupe nette et précise de faïence, grès-céram, céramique dure.

High quality turbo ring blade especially designed for smooth and clean dry cutting of hard porcelain tiles.

CODE	Ø	d	h
4459	4.5"	.320"	7/8" - 5/8"
4539	5"	.320"	7/8" - 5/8"
4161	9"	.320"	7/8" - 5/8"



### SIMPLE PISTE

Meule simple piste pour un surfaçage rapide des produits en béton. Grinding cup wheel recommended for high material removal rate in most construction materials.

CODE	Ø	d	h
3876	4"	.320"	7/8"
6788	5"	.320"	7/8"
6789	7"	.320"	7/8"

### DOUBLE PISTE

Meule double piste diamantée offrant une grande longévité pour le surfaçage et la ponçage de produits en béton.

Premium quality grinding cup wheel for high performance and high material removal rate in most construction materials and masonry.

CODE	Ø	d	h
3876	4"	.320"	7/8"
6788	5"	.320"	7/8"
6789	7"	.320"	7/8"

### MEULE TURBO

Meule turbo diamantée offrant une grande longévité pour le surfaçage et la ponçage de la pierre et des matériaux de construction.

Professional grinding cup wheel for high performance removal of granite and masonry.

CODE	Ø	d	h
3876	4"	.320"	7/8"
6788	5"	.320"	7/8"
6789	7"	.320"	7/8"

### TUCK POINT

Disque professionnel à déjoindre. Segment soudé laser.

Mortar joint removal, renovation designed for dry use, laser welded segments.

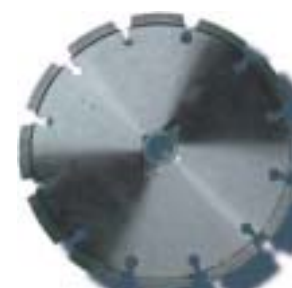
CODE	Ø	d	h
6785	4.1/2"x.250"	.275"	7/8" - 5/8"
1591	5"x.250"	.275"	7/8" - 5/8"
6786	8"x.250"	.275"	7/8" - 5/8"

### CRACK CHASER

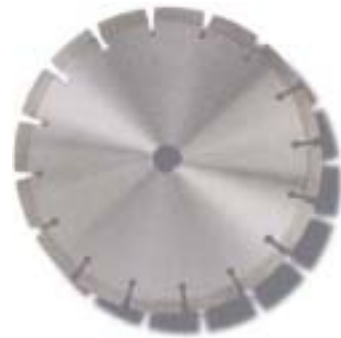
Disque professionnel à déjoindre. Segment soudé laser.

Designed for opening cracks in concrete.

CODE	Ø	h
4501	4.5"	7/8" - 5/8"
0.501	5"	7/8" - 5/8"
0.801	8"	7/8" - 5/8"



## SCIE DE TABLE / MASONRY SAW



### 2HS-66

Disque à segment soudé laser pour tout type de matériaux de construction.  
General purposes laser-welded blade. Recommended for dry cutting of concrete and construction materials.

CODE	Ø	e x d	h
1240	12"	.120" x .375"	1"
1440	14"	.125" x .375"	1"

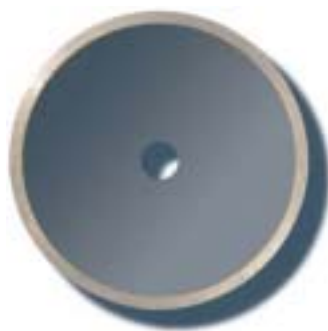


### 2HS-48

Disque soudé laser haut de gamme, recommandé pour la découpe des matériaux très abrasifs, lave, tuile béton.  
High performance wet/dry laser welded blade. Recommended for medium/high abrasive materials as blocks, concrete roof tiles and sandstone.

CODE	Ø	e x d	h
1261	12"	.120" x .375"	1"
1461	14"	.125" x .375"	1"
1661	16"	.140" x .375"	1"
1861	18"	.155" x .375"	1"
2061	20"	.155" x .375"	1"

Ø supérieur sur demande. Other dimensions available under request.



### PROCERAM

Disque professionnel haut de gamme, à jante continue, recommandé pour une coupe à l'eau de céramique dure.  
High quality continuous ring blade specially designed for smooth and clean cut of hard porcelain tiles. Also adapted for tiles saw.

CODE	Ø	e x d	h
3452	12"	.320"	1"
2631	14"	.320"	1"
3632	16"	.320"	1"
6558	18"	.320"	1"
2585	20"	.320"	1"
2841	14"	.320"	1"

## SCIE A GAS / HAND HELD SAW

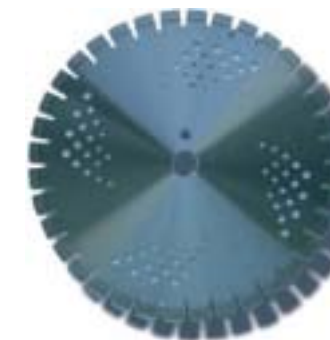


### 2HS-56

Disque professionnel soudé laser pour la découpe de béton vieux avec agrégats durs et abrasifs, briques et parpaing.

Professional laser-welded blade for hard and abrasive cured concrete, brick and block.

Code	Ø	e x d	h
1241	12"	.120" x .375"	20mm -7/8" - 1"
1441	14"	.125" x .375"	1"
1641	16"	.140" x .375"	1"



### 2HS-76

Disque premium, soudé laser pour une coupe nette pour tout type de granits et matériaux durs.

High performance .375" laser welded-blade. Specially recommended for professional dry cutting of granite. Allow for high cutting capacity.

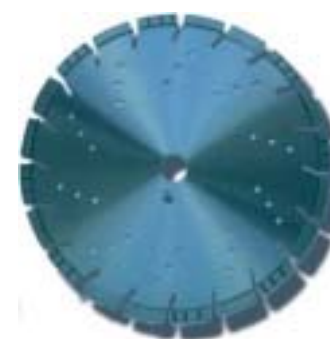
Code	Ø	e x d	h
1242	12"	.120" x .375"	20mm -7/8" - 1"
1442	14"	.125" x .375"	1"
1642	16"	.140" x .375"	1"



### 2HS-96

Disque professionnel segment en U soudé laser, avec encoche rapprochée offrant une grande capacité de coupe. Idéal pour tous matériau dur, brique dure, béton vieux armé.  
Free cheeping blade, laser welded, U-shape split segment combined with narrow notch for easy and free cutting. Hard brick, block, hard and reinforced concrete and all concrete products. Dry & wet cutting.

Code	Ø	e x d	h
1243	12"	.120" x .375"	20mm -7/8" - 1"
1443	14"	.125" x .375"	1"
1643	16"	.140" x .375"	1"

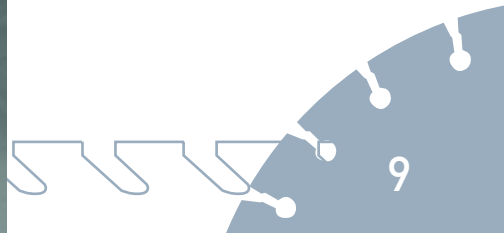


### MIXTECH

Disque très haut de gamme mixte, breveté, segments turbo et segments protecteurs, soudés laser. Spécialement étudié pour la coupe à sec d'une large gamme de matériaux, asphalte et béton vieux.

Super premium laser welded mixed blade, with turbo and protective segment. Specially design for dry cutting of a wide range of material such as asphalt and cured concrete.

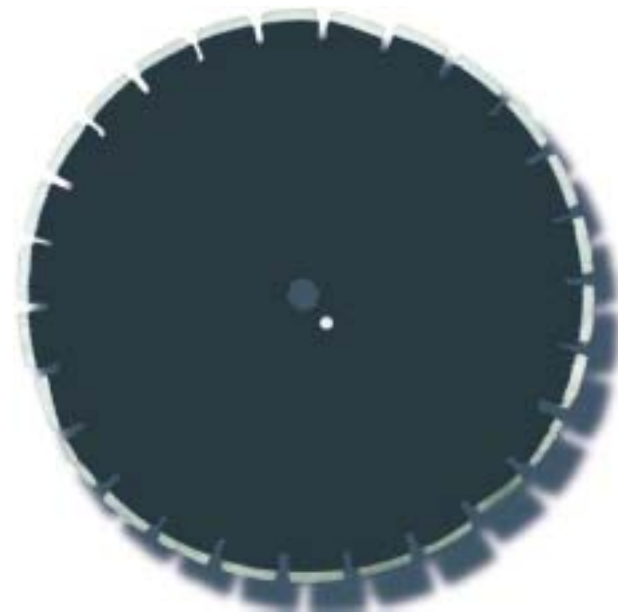
Code	Ø	e x d	h
1244	12"	.120" x .375"	20mm -7/8" - 1"
1444	14"	.125" x .375"	1"
1644	16"	.140" x .375"	1"



# SCIE A PLANCHER / FLAT SAW

ASPHALTE ET BETON FRAIS / ASPHALT AND GREEN CONCRETE

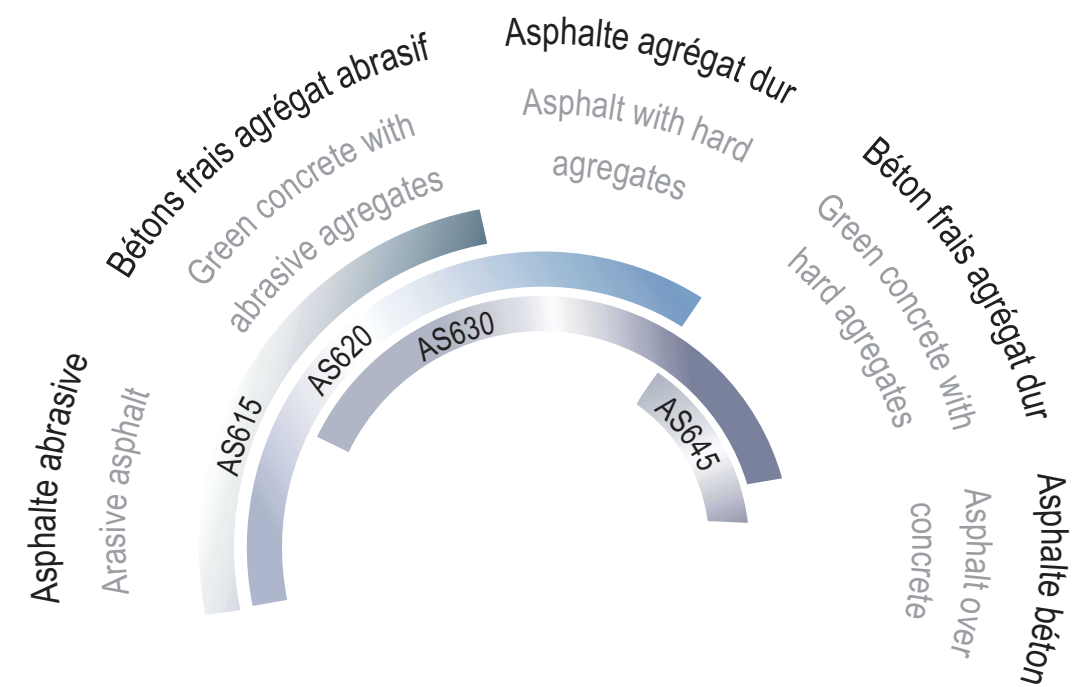
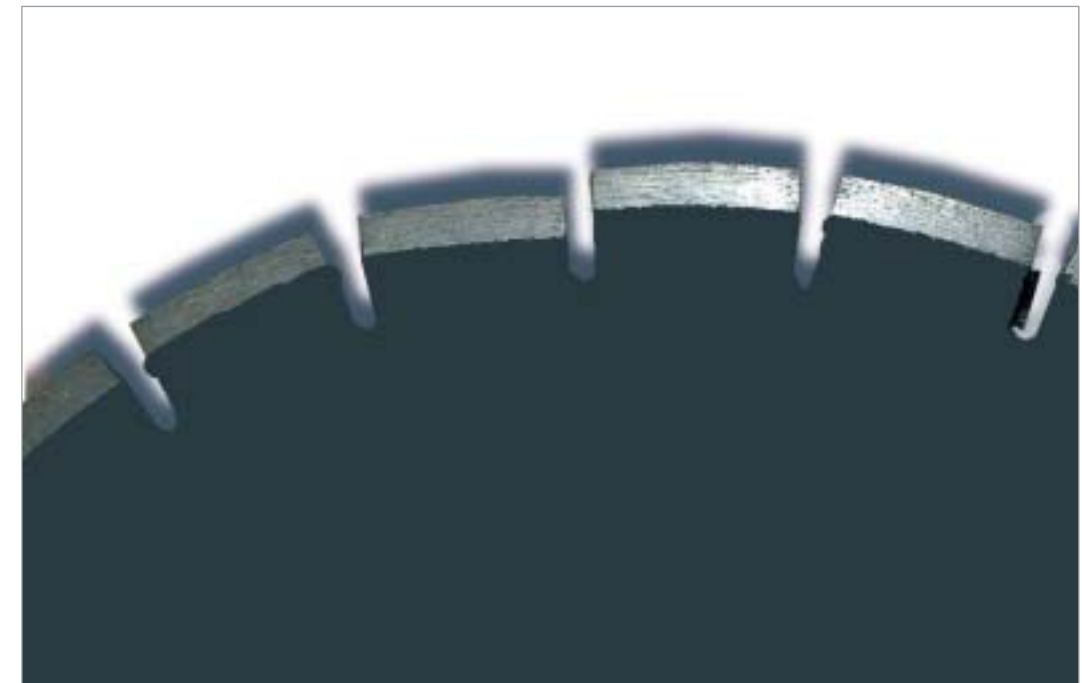
## ASPHALTECH



Disque haute performance, encoches larges avec TC insert et segment de protection pour la découpe à l'eau de l'asphalte et béton frais. Segment .395" bénéficiant de la nouvelle technologie QKS pour un démarrage rapide. Lames spécifiques aux scies à plancher de fortes puissances, de 45hp à 87hp. 4 différents types de liants disponibles selon les agrégats rencontrés.

High performance blade, wide notch with TC insert and protective segment for wet cutting of asphalt and green concrete. .395" segment for quick start. Designed for heavy flat saw, 45 to 87hp. Blades are available in four different binders, according to the type of aggregate.

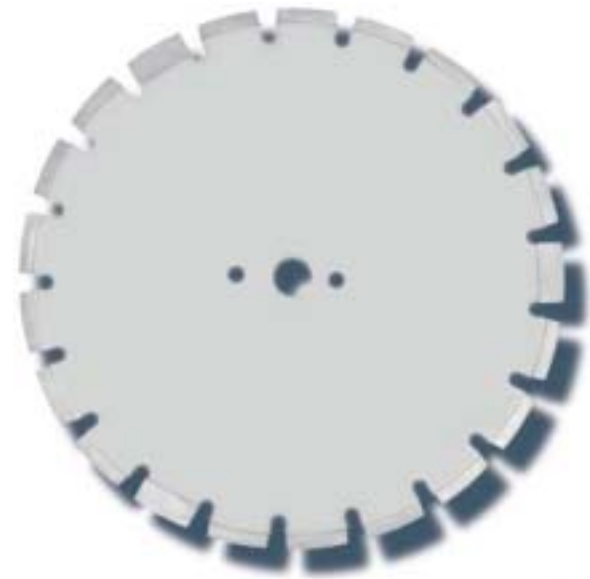
CODE	Ø	e x d	h
1270	12"	.120" x .395"	1"
1470	14"	.125" x .395"	1"
1670	16"	.140" x .395"	1"
1870	18"	.155" x .395"	1"
2070	20"	.155" x .395"	1"
2470	24"	.187" x .395"	1"
2670	26"	.187" x .395"	1"
3070	30"	.187" x .395"	1"
3670	36"	.187" x .395"	1"



# SCIE A PLANCHER / FLAT SAW

ASPHALTE ET BETON FRAIS / ASPHALT AND GREEN CONCRETE

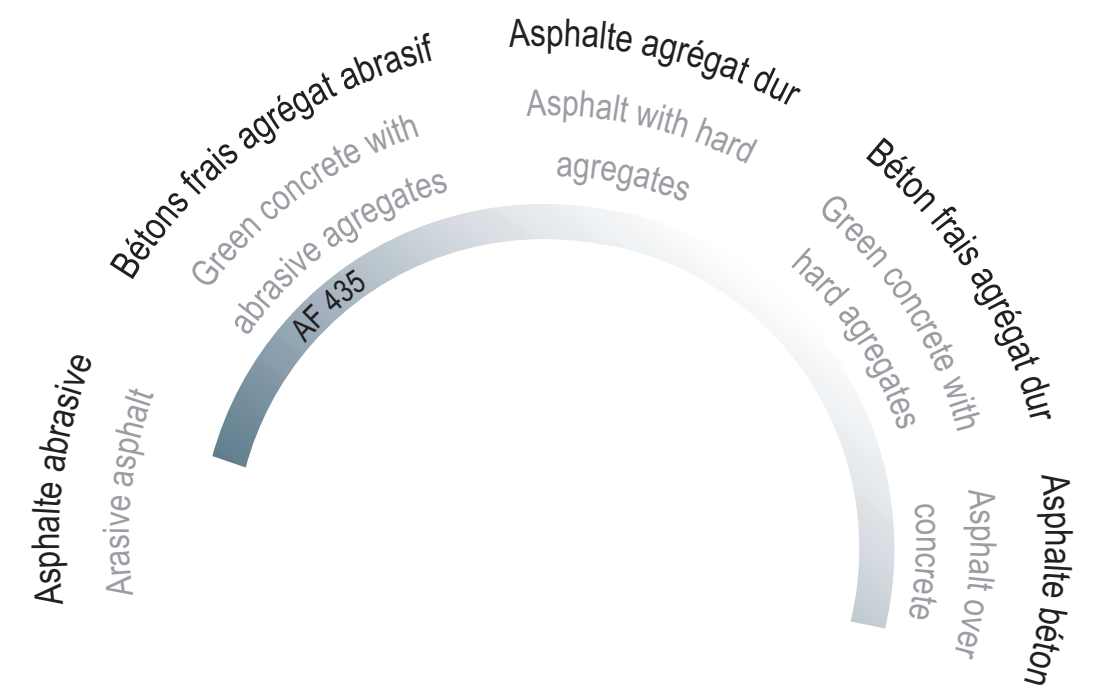
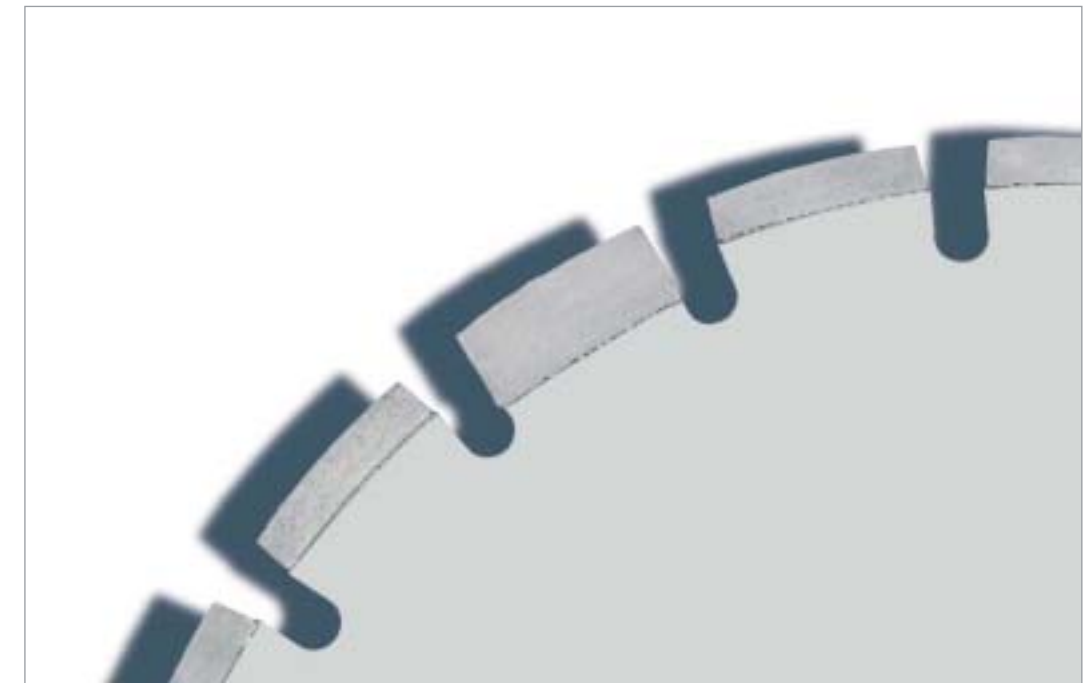
## AS-FASTKUT



Disque professionnel, .395" segment, encoche large et segment de protection, pour la coupe à l'eau de l'asphalte. Cette lame a spécialement été étudiée pour offrir la plus grande rapidité de coupe dans l'asphalte et le béton frais. Adapté aux scies à plancher de moyennes et fortes puissances, de 25hp à 65hp.

Professional blade, .395" segment, wide notch and protective segment, for wet cutting of asphalt. This blade was specially design to provide the fastest cutting speed in asphalt and green concrete. Suitable for medium to powerfull flat saw, 25hp up to 65hp.

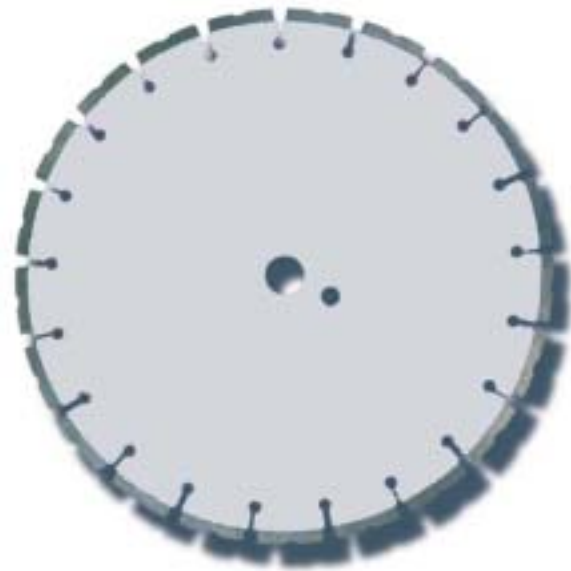
CODE	Ø	e x d	h
1261	12"	.120" x .375"	1"
1461	14"	.125" x .375"	1"
1661	16"	.140" x .375"	1"
1861	18"	.155" x .375"	1"
2061	20"	.155" x .375"	1"
2461	24"	.187" x .375"	1"
2661	26"	.187" x .375"	1"



# SCIE A PLANCHER / FLAT SAW

BETON VIEUX ET ASPHALTE / CURED CONCRETE AND ASPHALT OVER CONCRETE

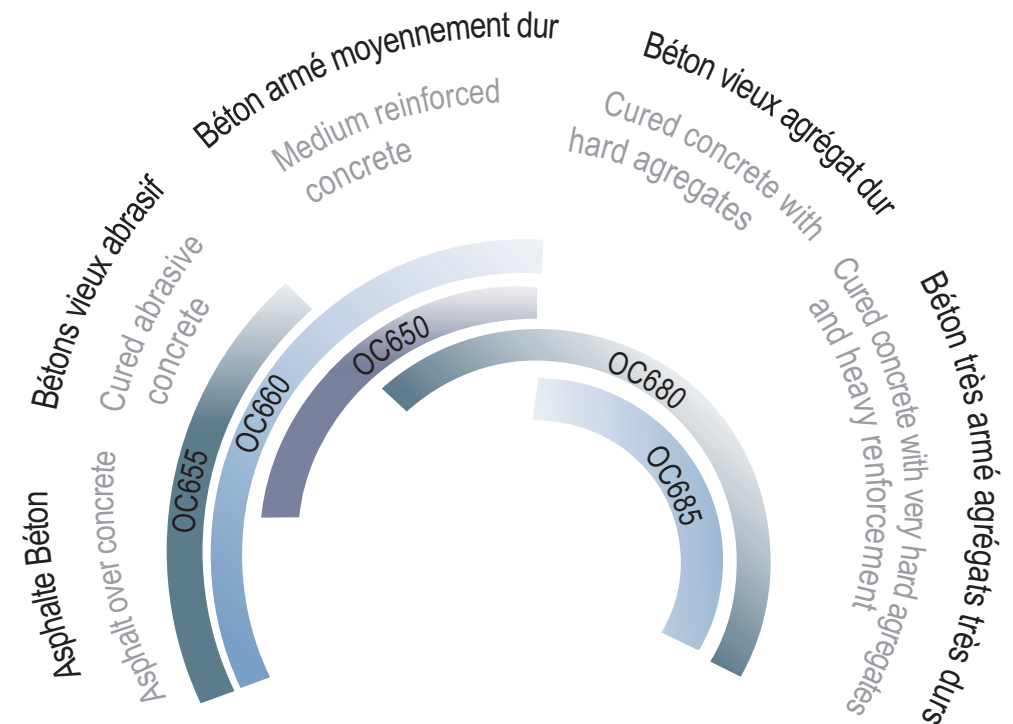
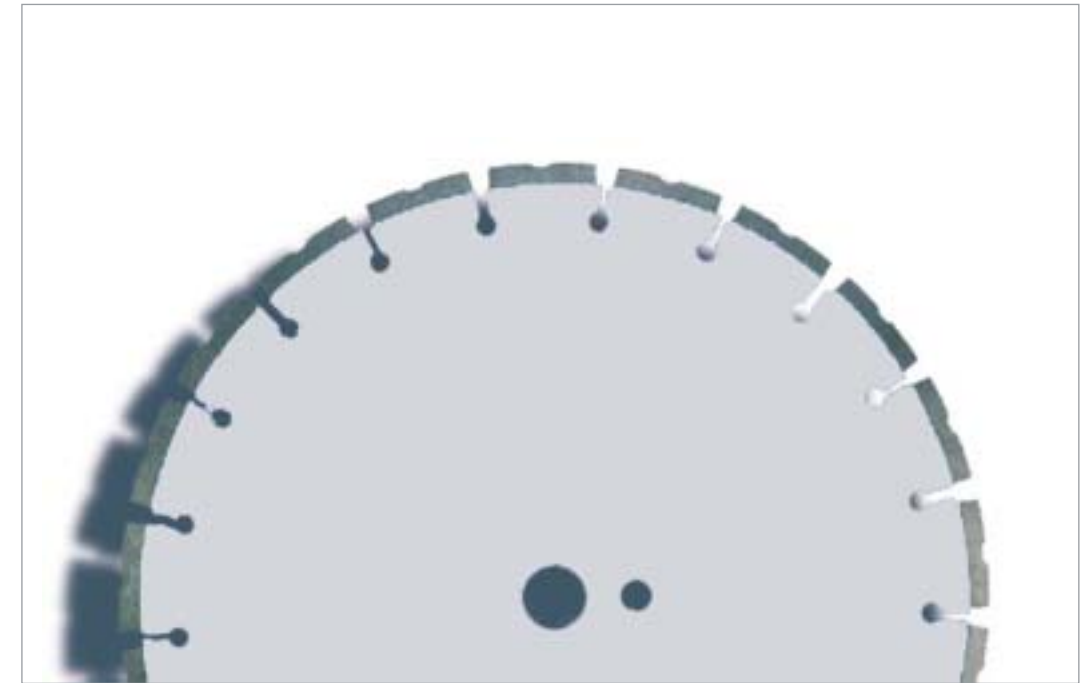
## CONCRETECH



Disque haute performance, encoches larges avec segment de protection pour la coupe à l'eau du béton vieux armé et de l'asphalte/béton. Segment .395" bénéficiant de la nouvelle technologie QKS pour un démarrage rapide. Adapté aux scies à plancher de fortes puissances, de 45hp à 87hp. Selon la dureté des agrégats et le renforcement rencontrés, 5 différents types de liants sont disponibles.

High performance blade, wide notches with protective segment for wet cutting cured reinforced concrete and asphalt over concrete. .395" segment, shape for quick start. Design for heavy flat saw, 45 to 87hp. Blades are available in four different binders, according to the type of aggregate.

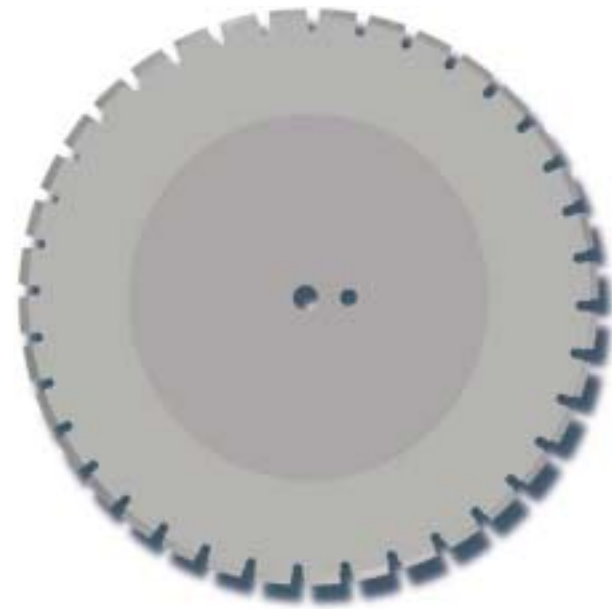
CODE	Ø	e x d	h
1250	12"	.125" x .395"	1"
1450	14"	.125" x .395"	1"
1650	16"	.125" x .395"	1"
1850	18"	.140" x .395"	1"
2050	20"	.140" x .395"	1"
2450	24"	.187" x .395"	1"
2650	26"	.187" x .395"	1"
3050	30"	.187" x .395"	1"
3650	36"	.187" x .395"	1"
4250	42"	.187" x .395"	1"
4850	48"	.187" x .395"	1"



# SCIE A PLANCHER / FLAT SAW

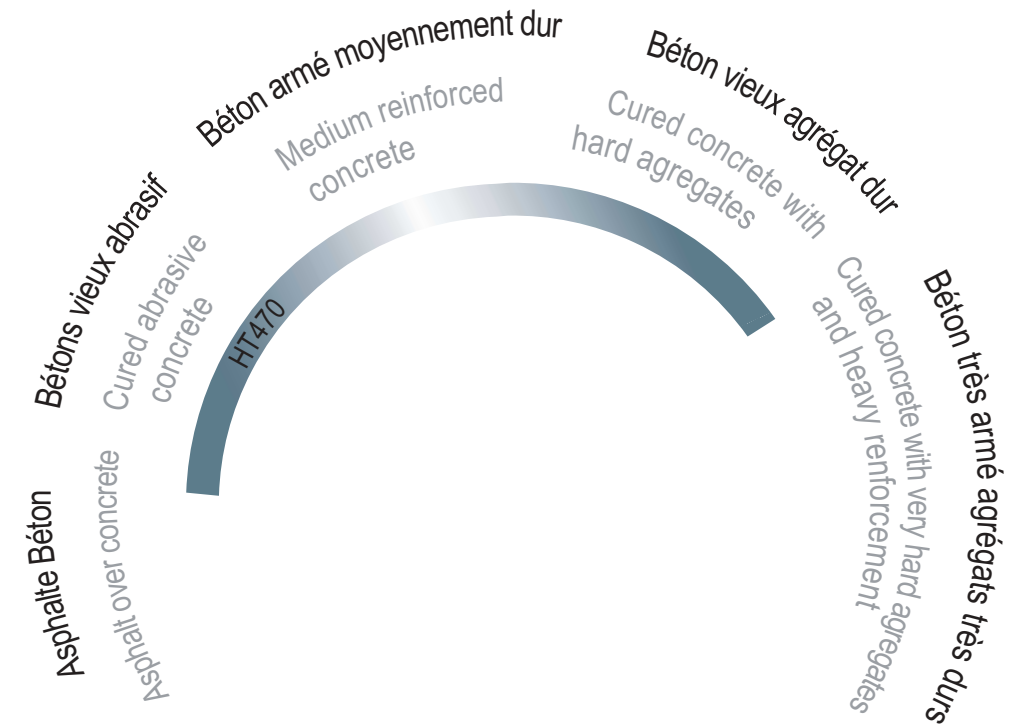
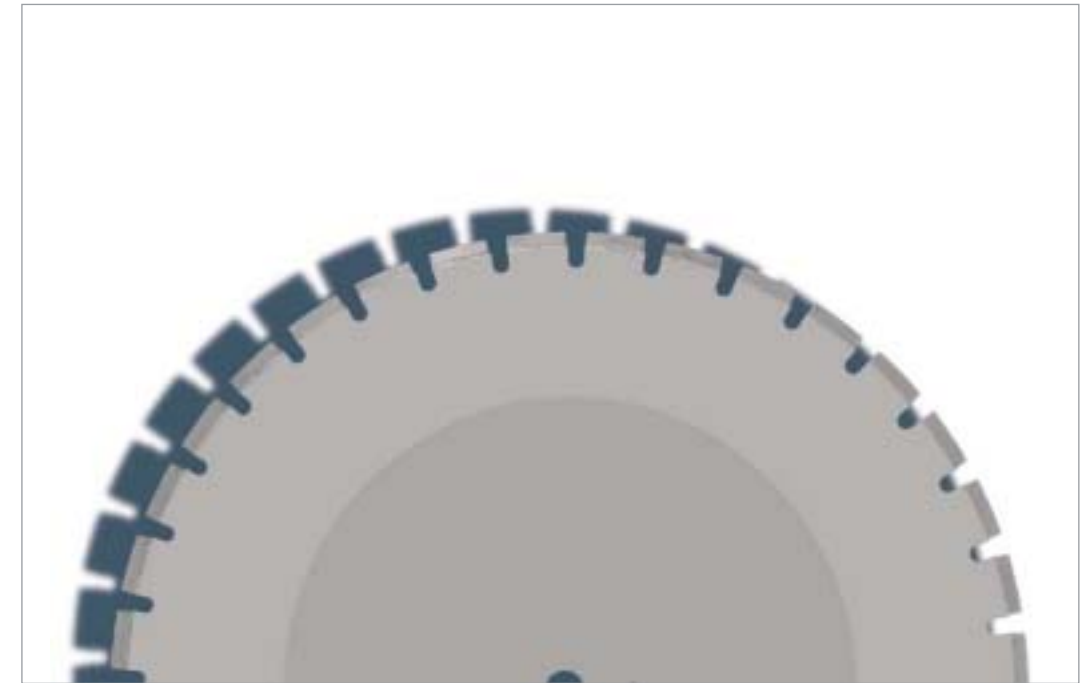
BETON VIEUX ET ASPHALTE BÉTON / CURED CONCRETE AND ASPHALT OVER CONCRETE

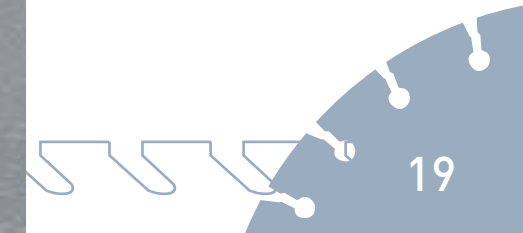
## HORMITECH



Disque professionnel, .395" segment, encoches rapprochées, pour le béton vieux. Cette lame a été spécialement étudiée pour offrir la plus grande rapidité de coupe dans les bétons les plus armés avec agrégats durs, dans les paramètres de sciage les plus exigeants. HORMITECH est adaptée aux scies à plancher de 25hp à 65hp.  
 Professional blade, .395" segment, narrow notch, for cured concrete. This blade was specially design for provide the fastest cutting speed in the hardest and most reinforced concrete, with the most demanding cutting parameters. HORMITECH is designed for for flat saw, from 25hp up to 65hp.

CODE	Ø	e x d	h
1245	12"	.120" x .375"	1"
1445	14"	.125" x .375"	1"
1645	16"	.140" x .375"	1"
1845	18"	.155" x .375"	1"
2045	20"	.155" x .375"	1"
2445	24"	.187" x .375"	1"
2645	26"	.187" x .375"	1"





# SCIE MURALE / WALL SAW

## WALLTECH WS580

Disque haute performance, segment sandwich .450", pour la coupe à l'eau de béton vieux fortement armé. Adapté aux groupes de faibles et moyennes puissances, jusqu'à 40hp électrique et jusqu'à 65 hp thermique.

High performance blade, .450" segment, for wet cutting heavy reinforced concrete. Designed for light to medium power unit, up to 40hp electric, and up to 65hp thermic.



CODE	Ø	e x d	h
2431	24"	.175" x .450"	1"
2631	26"	.175" x .450"	1"
3031	30"	.175" x .450"	1"
3231	32"	.175" x .450"	1"
3631	36"	.175" x .450"	1"
4231	42"	.175" x .450"	1"
4831	48"	.175" x .450"	1"
6031	60"	.175" x .450"	1"

\* Trous de centrage selon modèle de scie / Bore holes according to tipe of saw

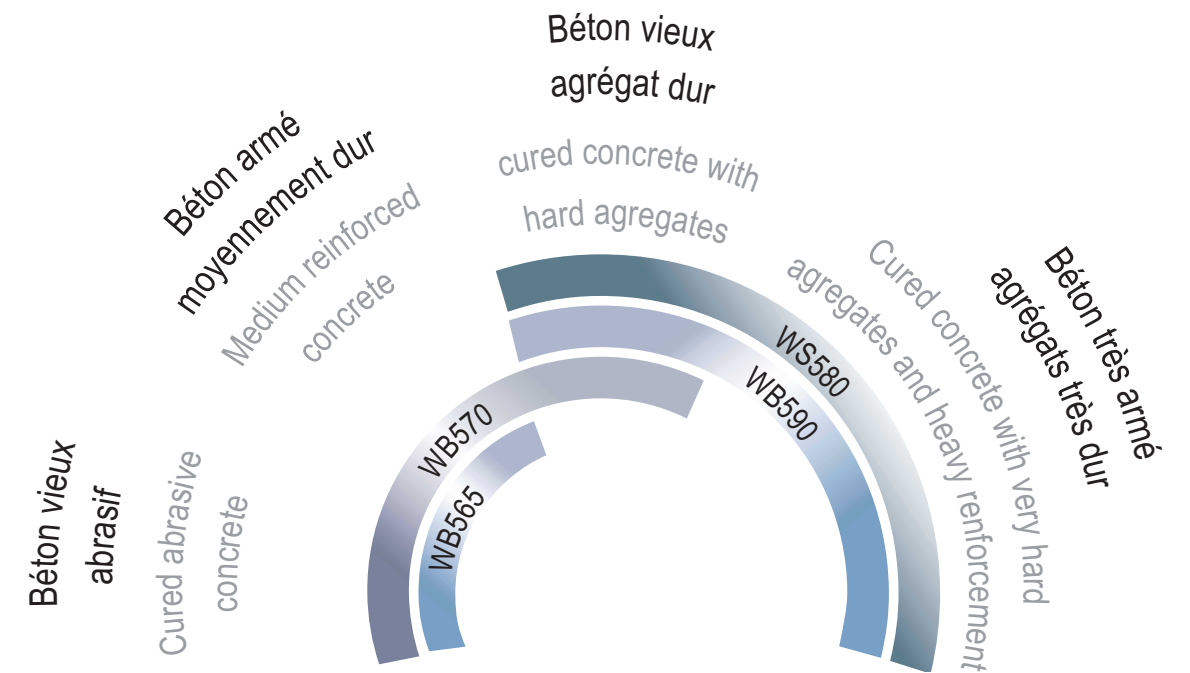


## WALLBLASTER WB500

Wall blaster est la nouvelle ligne de lame pour sciage mural soudé laser. Segment .395" offrant une grande rapidité de coupe. Adapté aux groupes hydrauliques électrique et thermiques de moyennes et fortes puissances, de 36hp à 50hp électrique, et de 35hp à 72hp thermique. Trois différents types de liants sont disponibles selon le type d'agrégat découpé. Wall blaster is the generation of wall saw blade laser welded. .395" segment especially design for a fast cut in reinforced concrete. To be applied with medium/high power unit, 36 to 50hp electric, and 35 to 72 hp thermic. Three differents bonds are available according to the concrete'agregates.

CODE	Ø	e x d	h
2434	24"	.175" x .395"	1"
2634	26"	.175" x .395"	1"
3034	30"	.175" x .395"	1"
3234	32"	.175" x .395"	1"
3634	36"	.175" x .395"	1"
4234	42"	.175" x .395"	1"
4834	48"	.175" x .395"	1"

\* Trous de centrage selon modèle de scie / Bore holes according to tipe of saw





# CAROTTAGE / DRILLING

## K-440

Foret professionnel, .315" segments brasés. K-440 est idéal pour la perforation de béton vieux armé, avec agrégats durs et moyennement durs. Adapté aux machine à partir de 2400W.

Professional core drill, .315" brased segment. K-440 is ideal for drilling cured reinforced concrete with hard and medium hard aggregates. Suitable for drilling machine 2400W and up.



CODE	Ø	e x d	h
1804	3/4"	.120" x .275"	1/2 Gaz
2204	7/8"	.120" x .275"	1/2 Gaz
2504	1"	.125" x .275"	1/2 Gaz
2804	1-1/8"	.250" x .275"	1/2 Gaz
3204	1-1/4"	.140" x .275"	1/2 Gaz
3504	1-3/8"	.250" x .275"	1/2 Gaz
3704	1-1/2"	.140" x .275"	1/2 Gaz
4204	1-5/8"	.250" x .275"	1"-1/4
5204	2"	.140" x .395"	1"-1/4
6204	2-1/2"	.140" x .395"	1"-1/4
7204	2-3/4"	.140" x .395"	1"-1/4
8204	3-1/4"	.140" x .395"	1"-1/4
9204	3-1/2"	.140" x .395"	1"-1/4
1024	4"	.140" x .395"	1"-1/4
1124	4-1/4"	.140" x .395"	1"-1/4
1224	4-3/4"	.140" x .395"	1"-1/4
1324	5-1/8"	.140" x .395"	1"-1/4
1524	6"	.160" x .395"	1"-1/4
1624	6-3/8"	.160" x .395"	1"-1/4
1824	7"	.160" x .395"	1"-1/4
2024	8"	.160" x .395"	1"-1/4
2254	9"	.180" x .395"	1"-1/4
2524	10"	.180" x .395"	1"-1/4
3024	12"	.180" x .395"	1"-1/4
3254	14"	.200" x .395"	1"-1/4
4024	16"	.200" x .395"	1"-1/4
1524	18"	.200" x .395"	1"-1/4
5024	20"	.200" x .395"	1"-1/4
6024	24"	.200" x .395"	1"-1/4



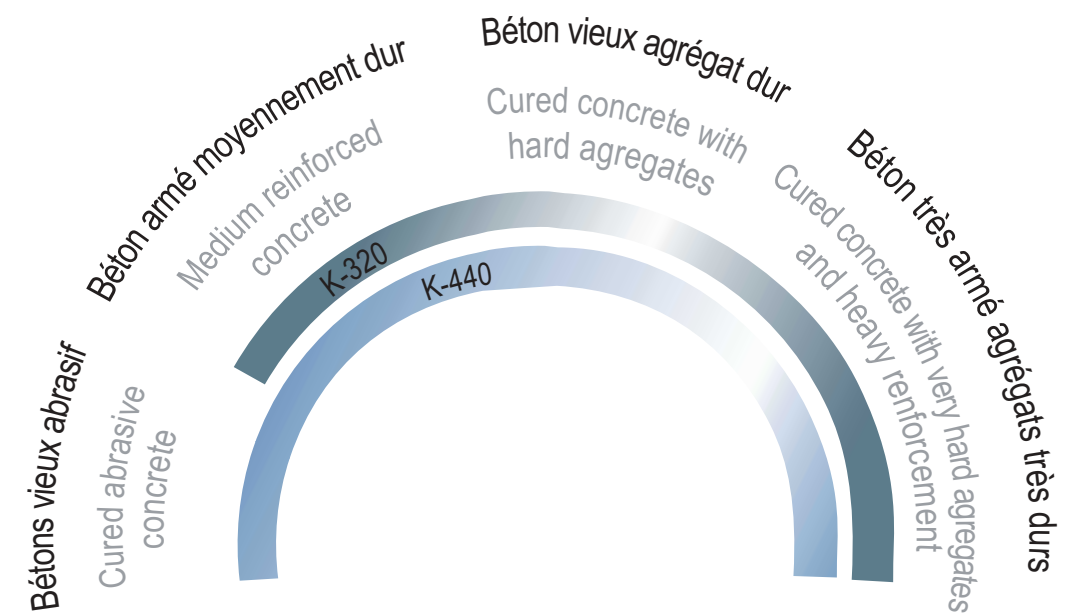
## K-320

Foret professionnel, .315" segments brasés. K-320 est adapté pour la perforation à l'eau de béton vieux armé, avec agrégats très durs. Adapté aux machine à partir de 2000W.

Professional core drill, .315" brased segment. K-320 is designed for wet drilling cured concrete with very hard aggregates. Suitable for drilling machine 2000W and up.



CODE	Ø	e x d	h
1023	4"	.140" x .395"	1"-1/4
1123	4-1/4"	.140" x .395"	1"-1/4
1223	4-3/4"	.140" x .395"	1"-1/4
1323	5-1/8"	.140" x .395"	1"-1/4
1523	6"	.160" x .395"	1"-1/4
1623	6-3/8"	.160" x .395"	1"-1/4
1823	7"	.160" x .395"	1"-1/4
2023	8"	.160" x .395"	1"-1/4
2253	9"	.180" x .395"	1"-1/4
2523	10"	.180" x .395"	1"-1/4
3023	12"	.180" x .395"	1"-1/4
3523	14"	.200" x .395"	1"-1/4
4023	16"	.200" x .395"	1"-1/4
4523	18"	.200" x .395"	1"-1/4
5023	20"	.200" x .395"	1"-1/4
6023	24"	.200" x .395"	1"-1/4



## WR5000

Câble diamant pour la démolition, étudié pour la découpe de béton fortement armé, tel que pont, base nucléaire. Disponible selon l'application, en injection plastique, gomme, avec ressorts.

Diamond wire for demolition, designed for cutting heavy reinforced concrete, such as bridges, nuclear plants. Available according to the application, in plastic injection, rubber, with springs.

CODE	Ø perle/ Ø bead	n° perle/LM n° bead/LM	Ressort/ Spring	Injection/ Spacer
1001	10.5mm / .413"	36	-	Plastic
1002	10.5mm / .413"	36	x	Plastic
1003	10.5mm / .413"	40	-	Rubber / gomme
1004	10.5mm / .413"	40	x	Rubber / gomme
1005	10.5mm / .413"	36	-	Plastic
1006	10.5mm / .413"	36	x	Plastic
1007	10.5mm / .413"	40	-	Rubber / gomme
1008	10.5mm / .413"	40	x	Rubber / gomme

\* Prix sur demande / Prices under request



### Conditions générales de ventes

- 1/ Toute commande et tout changement ultérieur doit être confirmé par écrit. Les commandes ne sont susceptibles d'annulation que si elles ne sont pas mises en fabrication.
- 2/ En cas de retard du paiement, un taux de pénalité sera appliqué sur le montant dû : 1,5% par mois, 18% par an.
- 3/ Toute commande annuelle doit être soldée durant les 12 mois suivants.
- 4/ **Les outils diamantés DTG inc.** garantit tous ses produits contre les défauts de fabrication. Cette garantie est limitée à la réparation ou au remplacement. Tout montage d'outils diamantés doit être effectué selon les directives du code de FEPA. **Les outils diamantés DTG inc.** décline toute responsabilité quant aux dommages occasionnés directement ou indirectement par ses produits et leur utilisation.
- 5/ Nos délais ne sont qu'approximatifs. L'acheteur ne peut en aucun cas demander des dommages et intérêts pour retard de livraison, ni annuler sa commande pour cette raison.
- 6/ Conditions de retour des marchandises:
  - produits retournés moins de six mois après la date de facture et non-utilisés
  - obtenir préalablement l'autorisation de **Les outils diamantés DTG inc.** avant l'envoi
  - les frais de retour doivent être prépayés par l'expéditeur et seront déduits de la prochaine facture ou transformés en avoir.

### Terms and Conditions

- 1/ All orders should be in writing. Any later change will be valid only with the supplier's written confirmation. An order can only be cancelled if production has not started.
- 2/ In cases of delayed payment, a late charge of 1.5% per month (18% per year) will be added to all overdue accounts.
- 3/ All yearly orders should be finalized within the following 12 months.
- 4/ Shipment made by ground services will be prepaid by **Les outils diamantés DTG inc.** All air shipment or special handling charges will be paid by the customers. **Les outils diamantés DTG inc.** reserves the right to select the routing of shipments for prepaid freight orders.
- 5/ **Les outils diamantés DTG inc.** guarantees that all its products are free from defects in materials and workmanship. The warranty is exclusively limited to the replacement or repair of defective parts. **Les outils diamantés DTG inc.** shall not be liable for any injury, loss or damage, direct, incidental or consequential, resulting from the use of, or inability to use, the product.
- 6/ Products returned for credit or exchange will be accepted on the basis of the following terms :
  - Goods cannot be returned more than one year after the original invoice date.
  - A return authorization must be obtained from Continental Diamond Tools before the return of any goods.
  - Freight charges must be prepaid by the sender.

